# KOMMISSIONENS BESLUTNING

**af 20. december 1991**

**om det flerårige udviklingsprogram for akvakultur og indretning af beskyttede havområder (1992 til 1996), som Det Forenede Kongerige har forelagt i henhold til forordning (EØF) nr. 4028/86**

**(Kun den engelske udgave er autentisk)**

(92/69/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 4028/86 af 18. december 1986 om fællesskabsforanstaltninger til forbedring og tilpasning af fiskeri- og akvakulturstrukturerne [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3944/90 [2], særlig artikel 2 og 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Den strukturpolitik, som Fællesskabet har iværksat i akvakultursektoren, skal sikre udviklingsmål, der er i overensstemmelse med Fællesskabets øvrige politik og bidrage til gennemførelsen af et økonomisk integreret Fællesskab;

disse mål skal fremme en større økonomisk og social samhørighed uden at begrænse den frie konkurrence;

det er vigtigere at skabe gunstige vilkår for udvikling end kun at gennemføre enkeltaktioner;

strukturinstrumenternes interventioner bør koordineres både på fællesskabsniveau og på medlemsstatsniveau efter overordnede og sammenhængende retningslinjer;

der er et samspil mellem akvakultur og det naturlige miljø i de pågældende områder, og akvakultur kan afhængigt af forholdene have en positiv eller negativ miljøvirkning;

Rådets direktiv 91/67/EØF [3], 91/492/EØF [4] og 91/493/EØF [5] harmoniserer de sundhedsmæssige betingelser for akvakulturbrug;

geografiske begrænsninger, især den kraftige konkurrence om udnyttelse af kyststrækningerne, er en af de vigtigste hindringer for udviklingen af akvakultur, og det er derfor nødvendigt at fremme en politik, som kortlægger områder, der er egnede til en udvikling af akvakultur under hensyntagen til landskabet, såvel som kystsaneringsinitiativer;

akvakulturens fremtid afhænger ligeledes af erhvervets evne til at sprede produktionen på grundlag af forsøgsopdræt og pilotprojekter i tilslutning til forskningsarbejde;

Det Forenede Kongeriges regering tilsendte den 30. april 1991 Kommissionen et flerårigt udviklingsprogram for akvakultur og indretning af beskyttede havområder, i det følgende benævnt »programmet«; den fremsendte den 18. september 1991 de sidste supplerende oplysninger vedrørende dette program;

programmet tager sigte på udvikling og spredning af Det Forenede Kongeriges akvakulturproduktion, forbedring af anlæggenes effektivitet og indretning af beskyttede havområder det anslås af medlemsstaten, at der til programmets gennemførelse bliver behov for investeringer i størrelsesordenen mellem 71 og 100 mio. ECU; vedtagelsen af programmet foregriber ikke en senere udvælgelse af de individuelle investeringsprojekter;

programmet vedrører den samlede strukturpolitik på akvakulturområdet i den pågældende medlemsstat;

akvakultursektoren er præget af stigende international konkurrence, og udviklingen på markedet for akvakulturarter kan bevirke, at produktionsmålene for visse arter må ændres;

der er brug for en fleksibel planlægning, der baserer sig på en stadig overvågning af produktionsfaktorernes og markedsbetingelsernes udvikling; det er derfor nødvendigt med en omhyggelig opfølgning af programmet; en sådan opfølgning kan kun finde sted, hvis der er adgang til pålidelige statistiske oplysninger, der regelmæssigt ajourføres og omfatter medlemsstatens samlede område;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Fiskeristrukturkomité —

---

[1] EFT nr. L 376 af 31. 12. 1986, s. 7.
[2] EFT nr. L 380 af 31. 12. 1990, s. 1.
[3] EFT nr. L 46 af 19. 2. 1991, s. 1.
[4] EFT nr. L 268 af 24. 9. 1991, s. 1.
[5] EFT nr. L 268 af 24. 9. 1991, s. 15.

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Det flerårige udviklingsprogram for akvakultur og indretning af beskyttede havområder (1992 til 1996), som Det Forenede Kongeriges regering fremsendte den 30. april 1991 og senest supplerede den 18. september 1991, godkendes på de i denne beslutning fastsatte betingelser.

*Artikel 2*

1. Planlægningen af udviklings- og rationaliseringsforanstaltninger i akvakulturproduktionen, der svarer til de investeringer, som fremgår af bilaget til denne beslutning, skal overholde de prioriteringer, der er fastsat i de forskellige forordninger, der styrer Fællesskabets strukturpolitik.

2. Ved iværksættelsen af programmet skal der lægges særlig vægt på samspillet mellem akvakultursektorens udvikling og miljøet og på de sundhedsmæssige forhold i forbindelse med opdrættene og produkterne.

3. Der gives prioritet til investeringsprojekter, som i den berørte medlemsstat er omfattet af lovgivning, der fremmer udviklingen af akvakultur og beskyttede havområder.

4. Nyskabende projekter skal prioriteres, hvis de er baseret på grundigt forskningsarbejde og på længere sigt garanterer spredning af produktionen.

5. Programmets produktionsmål skal regelmæssigt kontrolleres og i givet fald revideres, afhængigt af udviklingen på markedet for fiskerivarer og akvakulturprodukter.

6. Der skal ved programmets gennemførelse lægges særlig vægt på styring af produktionsomkostningerne.

*Artikel 3*

Om nødvendigt meddeler Kommissionen på grundlag af de i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 4028/86 omhandlede situationsrapporter, eller, hvis den ikke har modtaget sådanne rapporter, hvert år inden for en frist på seks måneder fra den 1. april, at den har konstateret, at de vilkår, som programmets godkendelse var betinget af, ikke er opfyldt.

*Artikel 4*

Kommissionen minder om, at de planlagte investeringer i denne beslutning ikke foregriber eventuel finansiel fællesskabsstøtte.

*Artikel 5*

Denne beslutning er rettet til Det Forenede Kongerige.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1991.

*På Kommissionens vegne*

Manuel MARÍN

*Næstformand*

*BILAG*

## FLERÅRIGT UDVIKLINGSPROGRAM FOR AKVAKULTUR — DET FORENEDE KONGERIGE

### Vigtigste produktionsgrene

Hovedsagelig laks, ørred, bløddyr.

### Områder/placering

Programmet gælder for hele Det Forenede Kongerige for de vigtigste arter, der hyppigst opdrættes :

Laks : især i Skotland og Nordirland.

Ørred : først og fremmest Syd- og Østengland, den sydlige og den centrale del af Skotland samt Nordirland.

Bløddyrsopdræt findes overalt langs kysterne.

### Miljø

Kontrol foregår ved hjælp af tilladelser og licenser (udstedt af de offentlige myndigheder), der styrer udviklingen i akvakultur, hvad angår beskyttelse af landskabet og det naturlige miljø, udledning af spildevand, vandforsyning, overvågning af fredede rovfugle, kontrol med sygdomme og medicin og indførelse af ikke-hjemmehørende arter.

### Forskning

Studier i akvakulturens indflydelse på miljøet.

Forbedring af opdrætsmetoderne for visse arter (toskallede bløddyr, helleflynder, kammusling, hummer).

Studier i kunstige rev (især vedrørende hummeropdræt).

Studier i fiskenes reaktion over for forskellige fodertyper.

Miljømæssige virkninger ved introduktion af nye arter (inklusive eksotiske arter).

### Sygdomsbekæmpelse

Sikring af kontinuiteten i sygdomsbeskyttelsen (især i forbindelse med lakse- og ørredbestandene).

Udvikling af vacciner.

Forbedring af opdrætsmetoderne for at mindske smitterisikoen (flytning af produktion, mindre tæthed i opdrættene).

### Lovgivning/Finansiering

Der er lovgivning på vej om investeringer i beskyttede havområder.

De samlede investeringer, der er planlagt under det kommende program beløber sig ca. til mellem 71 og 100 mio. ECU.

### Afsætningsforhold

Der produceres først og fremmest til hjemmemarkedet og til fællesmarkedet, men en mindre del eksporteres til tredjelande (USA, Japan).

Øgede investeringer til reklamer og salgsfremstød for akvakulturprodukter.

Åbning af nye markedssektorer og udvikling af nye produkter.

### Prioriteringer/Mål

Større spredning i de opdrættede arter via udvikling af nye arter (pighvar, helleflynder, tilapia, krebs, læbefisk) og flere forskellige forarbejdede akvakulturprodukter.

Forbedring af infrastrukturerne.

Beskyttelse af miljøet.

Øget reklameindsats.

Fremme af ny teknologi.

Medvirkning til den socio-økonomiske udvikling af yderområderne i samarbejde med forskellige nationale programmer eller EF-programmer.

Forbedring af den sundhedsmæssige standard og af produkternes kvalitet.

Forøgelse af effektiviteten for at sikre en bedre tilpasning til markedsforholdene (både hvad angår arbejdskraft, foderomkostninger og overlevelsesprocenten blandt dyrene).

Sikring af erhvervets levedygtighed.

Under de aktuelle markedsforhold for laksefisk skal der gives første prioritet til modernisering og udvidelse af eksisterende anlæg inden for rammerne af forordning (EØF) nr. 4028/86.

**Beskyttede havområder**

Der er en stigende interesse fra erhvervets side i form af gennemførlighedsundersøgelser (især vedrørende hummer).